5.24

2275

6875

9975

7475

.125).625

0975

dit 18

roire

pinca

se, par

uanien

née so

mienn

nas e

L'occi

cidée o

1 sovie

uprêna

ce soil

ents re

née II

e rési

rités

plu plu

DIRECTION: Beyoğlu, l'hôtel Khédivial Palace — Tél. 41892 REDACTION: Galata, Eski Bankasokak, Saint Pierre Han, No 7. Tél. : 49266

> Pour la publicité s'adresser exclusivement à la Maison

KEMAL SALIH - HOFFER SAMANON - HOULI Istanbul, Sirkeci, Asirefendi Cad, Kahraman Zade Han. Tél.: 20094 --- 20095

Directeur - Propriétaire : G. PRIMI

QUOTIDIEN POLITIQUE FINANCIER DU SOIR

Il n'y a pas de changement dans notre politique d'alliances et dans notre politique de non-belligérance

ticle de fond suivant de son rédacteur en chef M. Necmeddin Sadak:

sont ceux qui, à l'intérieur du pays et à l'étranger se posent cette question.

Disons tout de suite que, dans la me-Sure où nous sommes au courant des échangé dans la situation de la Turquie.

La Turquie demeure fidèle, aujour clus avec les Allies dans leur esprit et dans leur lettre et dans l'ensemble inde notre part à ce que nous considé ce. La façon dont, au cours des com - tique prévoyante et à larges vues. bats qui ont lieu actuellement en Fran-

d'humanité.

En ce moment de déception pour nos alliés, nous n'avons ni oublié ni considéré comme caduque, la communauté de nos sentiments cordiaux et de nos engagements. Au contraire, nous sommes animés de la volonté de demeurer plus que jamais fidèles en cette phase Importante de l'histoire à cette union et a cette communauté qui découle des dispositions claires des traités.

Mais que faire, si notre situation géographique n'est pas la même que celle des autres grandes démocraties voisihes. Autant que notre situation géogra-Phique, les conditions politiques dans lesquelles nous nous trouvons aujour ^dhui font que tout action de la Turquie en faveur de nos alliés est loin d'apparaître comme pouvant offrir pour eux le moindre avantage. L'application de tout traité est subordonnée indépendamment des dispositions formelles des textes et des conclusions qui en découlent, aux avantages ou aux inconvénients -Plus grands que ces avantages — qui

L' « Aksam » reçoit d'Ankara l'ar-| peuvent en résulter. Si, abstraction fai te de toutes les dispositions et de toutes les conditions des traités, une ac Quelle est l'attitude qu'assumera la tion que nous pourrions entreprendre es Turquie à la suite de l'entrée en guerre dépit des inconvénients qu'elle compor de l'Italie ? C'est là, à n'en pas douter, terait pour nous, aurait pu offrir le plus une des questions du jour. Et nombreux petit avantage pour nos alliés ou exer cer la moindre répercussion favorable : leur profit. nous n'hésiterions pas un seul instant à l'entreprendre quelles que fussent les conséquences qu'elle aurait vénements, où nous pouvons en obser- pu entraîner pour nous. Mais nous et Ver et en juger le cours, il n'y a rien de nos alliés, nous sommes venus à la conviction qu'en ce moment et dans les que conditions politiques et militaires ac d'hui comme hier et elle le demeurera tuelles où se trouve la Turquie, au mi demain, à tous les accords qu'elle a con- lieu des facteurs qui ne se sont pas encore pleinement éclaircis, l'abandon par la Turquie de la non-belligerance traité d'amitié et frontalier conclu enséparable qu'ils constituent. En signant plutôt que d'exercer une influence sur ces accords, nous avons tenu compte la guerre en Mediterranée, qui a tendes engagements qui nous incombent, dance à présenter un aspect plutôt sta de nos interëts communs et permanents tique et sur ses résultats aurait seule et du cours de l'histoire. Le niveau po- ment pour effet d'étendre la guerre aux litique de la Turquie, les qualités mora-Balkans et au Proche-Orient ce qui au les de notre nation qui sont de notoriéte rait pour conséquence d'imposer aux mand par M. Reinhold von Sauken. mondiale demeurent inchangés. Et tant Ames de nouvemes et grandes charges Wils subsistent on ne peut s'attendre En effet, en échange de toute action que la Turquie pourrait entreprendre tions les accords que nous avons con - elle devrait recevoir l'aide des Alliés clus à une époque quelconque comme contre toute attaque dont elle serait dépendant de circonstances douloureu- objet. Nos alhes egalement reconnais ses et passagères. La plus grande preu- sent que dans les circonstances actuel Ve en a été donnée ouvertement dans le les il est inutile de créer une nécessite d'un rocher et 3 civils furent blessés communiqué publié après la réunion du aussi difficile. C'est pourquoi, jusqu'à ce groupe du Parti Républicain du Peuple que les circonstances et les conditions qui s'est tenue vendredi. Ce communi - se soient complètement éclairées, la Tur qué après avoir enregistré les manifes- quie se trouve dans la nécessité de contations en faveur des Alliés auxquelles server fraiches toutes ses forces et touse sont livrés les députés annonce que le tes ses ressources — qu'elle sera obligroupe a approuvé la politique suivie gée un jour d'employer pour sa propre hier soir, expliqua les circonstance Par le gouvernement. Or, chacun sait, défense — et cela non seulement dans que la politique du gouvernement a été, son propre intérêt mais dans l'intérêt de tout temps, la fidélité à nos allian- de nos Alliés eux-mêmes et d'une poli-

Le point dont il ne faut absolument ce, la nation alliée se bat avec un hé- pas douter — répétons-le encore une roïsme digne de ses traditions passées fois — c'est que la Turquie en mainteet affronte un ennemi supérieur en nant son attitude de non bel'igérance nombre, suscite dans tous les coeurs demeure fidele, comme elle l'a conjours turcs une sympathie et une émotion sin- été à ses traités et poursuivra de toutes ses lorces ses préparatifs de guer-En ce moment, nos coeurs battent à re. Au manent où sonne e la grande l'unisson avec la noble France qui se heure de la certinée, la nation turque bat seule contre un adversaire puissant n'hémite a pas à entreprod' a a rec joie et donne sa vie au nom d'un grand idéal sa noble tante Chacun doit satteir qu'il

L'ALBANIE ET L'ENTREE EN GUERRE DE L'ITALIE

-0-UNE SEANCE DU CONSEIL SUPERIEUR FASCISTE ALBANAIS

Tirana, 16 — Au cours d'une séance solennelle à laquelle ont participé le président du Conseil Verlaci et les membres du gouvernement, le Conseil Supérieur Fasciste Corporatif albanais a approuvé à l'unanimité, dans une atmosphere de vibrant enthousiasme, le décret royal qui unit l'Albanie à l'Italie dans la lutte contre les ennemis com

UNE NOUVELLE CONVENTION GERMANO - SOVIETIQUE

Moscou, 16 A.A.— TASS communi-

Le 10 juin 140, fut signée à Moscou une convention entre l'U. R. S. S. l'Allemagne sur la procédure pour règlement des confints et des incidents LA DEMISSION DE M. PAUL sur la frontière d'Etat établie par le REYNAUD tre les deux pays le 28 septembre 1939.

Les pourpariers se déroulèrent dans une atmosphère amicale et furent achevés avec succès au bout d'un mois. La convention fut signée pour le gouver drov et au nom du gouvernement alle

LES BOMBARDEMENTS DE MALTE

Malte, 17 (A.A.) « Reuter » - Malte a subi environ 25 raids aériens depuis d'hier, un civil fut tué par l'éboulement ces.

Aucun dègât matériel.

UN DISCOURS DU ROI HAAKON

Londres, 17 (A.A.) « Reuter » - L pour la radio-diffusion norvégienne alliées se retirèrent de Norvège.

Le Roi ajouta

Une note soviétique à l'Esthonie

et à la Lettonie

L'armée rouge occupera les principales villes

des deux pays

De nouveaux gouvernements de-

vront être constitués àReval

celles qui ont été remises à la Lithua- soviétiques et a démissionné ensuite.

Berlin, 17. - Le gouvernement sovié- thonien.

tique a adressé aux gouvernements es-

nie. Le gouvernement de Moscou de-

1. - La constitution de nouveaux

gouvernements qui soient décidés

coulant de leurs pactes avec l'URSS;

remplir loyalement les engagements dé

2. - le libre accès de troupes soviéti-

importante du territoire letton et es - furent internés.

Riga

poursuit sans incident.

M. SMETONA A QUITTE KAUNAS

Nous veillerons à cette partie impor tante de la Norvège qui est toujours libre, c'est à dire notre marine marchande. C'est pour moi un grand soulage ler pour mon peuple et mon pays.

Lire en 2ieme page sous notre rubrique habituelle LES COMMUNIQUES OFFICIELS DE TOUS LES BELLIGERANTS

M. Reynaud a démissionné représentait l'esprit de la résistance à outrance

Le nouveau cabinet, par sa composition même, est la condamnation de la politique du front populaire

Rome, 17 — Les nouvelles qui par- droite, on juge sévèrement la participa-| Le nouveau cabinet peut représenter viennent de la France indiquent unani- tion britannique à la guerre. On fait ob- pleinement la France. Il compte, outre mement la gravité de la crise politique server que, comparativement aux sacri- les généraux et l'amiral Darlan, des et militaire que traverse le pays. Les in- fices en hommes et en matériel subis hommes politiques qui n'ont pas partiformations souvent contradictoires, par par les Français, à la perte des provin- cipé au front populaire. Sa constitution venues pendant toute la journée d'hier ces les plus prospères et les plus riches même est une condamnation des er et une partie de la nuit confirment la qui sont sous l'occupation allemande, à reurs du passé.

gravité de la situation.

été annoncé hier, très tard dans la soi- aux seules opérations autour de Dun rée par une dépêche de Reuter. Ultérieurement une seconde dépêche annonnement de l'U. R. S. S. par M. Aleksan- çait que le nouveau cabinet est présidé 2 fois en Flandres, 1 fois à Dunkerque, français hier soir se référèrent paraîtpar le maréchal Pétain. Le général 1 fois à St. Valéry. Weygand devient vice-président du miral Darlan (marine les généraux Coi- tes ne dépassent pas 60.000 hommes. nion. son (guerre, Pujo (aeronautique), M. Marquet (intérieur). Le sénateur Laval prend le portefeuille de la justice, mardi matin. Pendant les deux attaques M. Bouthillier conserve celui des finan-

La démission de M. Reynaud a été décidée au cours d'une séance du conseil des ministres qui s'est tenue sous la présidence de M. Lebrun. Commencée le matin à 9 heures à Bordeaux, elle a Roi Haakon discourant de Londres duré toute la journée et une partie de la suit : nuit avec la participation également des présidents du Sénat et de la Chambre. dans lesquelles lui-même et les forces Dans l'après-midi un communiqué a été publié annonçant que le conseil des ministres avait examiné la réponse de M. Roosevelt et les possibilités de la con

Avant de démissionner M. Reynaud ment de pouvoir de cette façon travail- avait eu deux entretiens avec M. Lebrun et avec l'ambassadeur d'Angleter-

> On affirme que le général Weygand a refusé de prendre en considération la promesse d'un appui britannique sur une grande échelle qui lui avait été apportée par le général Stead.

LES ANTECEDENTS DE LA CRISE

Depuis quatre jours, des groupes parementaires importants avaient entre pris des demarches aupres de M. Reynaud pour l'inquire à envisager la re nonciation à la continuation de la guerre. A toutes ces demarches, M. key

Les arguments que l'on évoquait en faveur d'une suspension des hostilités étaient la désorganisation des services de l'arrière, de l'intendance et du ravitaillement, le désordre apporté par les masses de réfugiés qui avaient envahi le territoire et les indices de mécontentement de certaines unités combattan-

On mande de Reval que le gouverne-Peu à peu, M. Reynaud s'est trouvé seul. Il a été abandonné par le général des troupes allemandes à Paris : thonien et letton des notes identiques à ment d'Esthonie a accepté les demandes Weygand et le maréchal Pétain lui-même. Les deux éléments qu'il invoquait se trouvaient à 10 km. de la capitale L'avance des troupes soviétiques se en faveur d'une continuation de la lutte Des détachements cuirassées envoyés étaient l'intervention d'un million de en reconnaissance, avaient eu un comsoldats anglais et l'assistance de l'Amé- bat avec de faibles forces ennemies.Les Moscou, 17 (A.A.) - On apprend de rique. Ces deux espoirs ayant été démentis, il ne lui restait plus qu'à s'en été barrées par des barricades qui au source allemande que le président Sme-

tona de Lithuanie et plusieurs membres LA PARTICIPATION ANGLAISE de l'ex-gouvernement lithuanien passè- A LA GUERRE

ques qui occuperont les points les plus rent la frontière allemande hier soir et Dans les milieux du centre et de la déblayer la route.

la perte de l'outillage industriel détruit MM. BONNET ET FLANDIN dans le nord ou qui est passé sous le kerque. Le corps d'expédition anglais a perdu un temps précieux en opérations de rembarquement, 3 fois en Norvège,

New-York, 17 (A.A.) - Dans une racontrôle ennemi, la participation effec- diodiffusion de Bordeaux, la «Columbia L'événement le plus significatif est tive de l'Angleterre se limite à celle de Company » dit que MM. Flandin et Bonla démission de M. Paul Reynaud. Il a la R. A. F. L'aide navale a été limitée net n'acceptèrent pas des postes dans le nouveau cabinet français. UN MESSAGE DE M. CHURCHILL

Bordeaux, 17 (A.A.) - Selon la radio française, les discussions du cabinet il principalement au message envoyé au La guerre se fait pratiquement sans gouvernement français par M. Churchill conseil. Les autres ministres sont l'a- la participation de l'Angleterre. Se per- immédiatement après la première réu -

> La ligne Maginot est complètement prise à revers par les troupes allemandes venant de Chaumont qui ont atteint Dijon

Elle a été brisée en deux points par l'attaque frontale allemande

taire, elle peut être résumée comme en deuxième page). Toutes les défenses

allemandes, laissant la Seine derrière, ré est immense. elles, marchent sur la Loire, poursuivant impitoyablement l'armée française en retraite et dans certains cas même, la précèdent. L'avance est si rapide que des éléments motorisés ont déjà atteint Chartres et Orléans.

A l'est, des divisions cuirassées, ve nant de Châlons, après une courte halte à Chaumont, ont poursuivi leur avance foudroyante vers la Bourgogne et ont atteint déjà Dijon. Une deuxième armée marche sur les traces de la précédente. La ligne Maginot est ainsi entièrement prise à revers.

Entretemps l'attaque frontale contre quement. Elle est menée sur deux points : dans la région de la Sarre et au les Allemands ont élargi considérable ment la brèche ouverte la veille. Les naud opposaiti ordre de continuer la re- troupes venant de St. Avold ont atteint la zone de Falkenberg au sud-est de réuni en séance extraordinaire.

En ce qui concerne la situation mili-| Metz (Voir la carte que nous publions françaises entre Saarabben et Falken-Sur le front septentrional, les armées berg sont démantelées. Le butin captu-

> Dans le secteur de Colmar, les troupes allemandes ont déjà traversé le Rhin, atteint le premier canal du Rhin et se disposent à attaquer le second.

> Lartillerie continue à pilonner toute la ligne Maginot.

L'aviation bombarde les voies de com munication les lignes de retraite, les centres militaires et industriels entre Tour, Epinal et Belfort.

LES MESURES DE PRECAUTION EN SUISSE

Le haut commandement de l'armée suisse a décidé de renforcer les mesures militaires à la frontière, en raison de la masse des réfugiés qui arrivent de la la ligne Maginot est poursuivie énergi- France et notamment de Belfort. Des militaires sont parvenus à s'introduire parmi les réfugiés. Tous les autobus et sud de Colmar. Sur le premier secteur un grand nombre d'autos privées ont été réquisitionnées pour le transport de ces réfugiés aux camps de concentra -

Le conseil cantonnal de Genève a été

Comment s'est effectuée l'entrée des troupes allemandes à Paris

Deux divisions mécanisées allemandes ont défilé

devant l'Arc de Triomphe de l'Etoile Berlin, 16 - On reçoit les détails saient leur entrée dans la ville. La ca-

complémentaires suivants sur l'entrée pitale française se réveilla brusquement

Le 14 juin, à 7 heures, les Allemands voies d'accès conduisant à Paris avaient raient dû retarder l'avance allemande mais les détachements du génie qui pré

à ce moment. Un général commandant un corps

d'armée allemand marchait à la tête de ses troupes. Arrivé à l'Arc de Triomphe de l'Etoile, il rendit hommage à la tombe du Soldat Inconnu.

A midi 15 eut lieu un défilé de 2 di visions allemandes avec tous leurs détachements mécanisés devant le com -Place de l'Etoile, non loin de l'Arc de

cédaient l'infanterie eurent vite fait de mandant dudit corps d'armée, sur la A S h. 15 les troupes allemandes fai-Triomphe.

e faço ies. ambas

ru que

ies, car et un vaines

i, il vit

ndis, rne les

Roosevelt par le premier ministre, M.

Reynaud, nous montre encore la France

naud demandait à Roosevelt l'envoi ur-

avions, c'est un homme comme Napo-

léon et Clémenceau incarnant la volonté

vec tout son coeur à un des hommes qui

sont à la tête du pays, elle doit, avant

TasviriEfkar

LES RUSSES AUSSI SONT EN

RETARD!

muniqué officiel français d'hier soir l'aven

Nous espérions, écrit-il, qu'après la

être suivie avec beaucoup d'attention.

quence. D'ailleurs non seulement la

Russie, mais nous tous nous avions fait

à peu près le même calcul. Maintenant

les événements ont pris un cours qui

ces calculs tombent à faux. Et le mon-

de entier se demande avec curiosité ce

Le fait que l'URSS massant de gran-

nie, a occupé les principaux points stra-

l'instar d'autres pays, la Russie égale

D'ailleurs, depuis le début de cette é-

trange guerre on s'est préoccupé par -

ront les conséquences de cette situation

ments avec le plus grand calme et la

Yeni Sabah

APRES PARIS...

de Paris ou dans le Massif Central.

modifier les destinées de la guerre.

(Voir la suite en 4ème page)

ra livrer la France sur les lignes au sud

plus grande vigilance.

que fera la Russie.

çais la foi en eux-mêmes.

absolument créer cet homme.

TAN E

POURQUOI LA FRANCE EN EST-ELLE REDUITE A SA SITUATION ACTUELLE?

rie d'articles qu'il a entamée écrit :

Lors de la retraite de la Meuse, le président Reynaud, pour expliquer cette première défaite, a dit : Abstraction faite des négligences et des trahisons. il y a deux conceptions militaires opposées qui ont déterminé cette défaite. Nous nous sommes préparés en vue de mener une guerre classique ; l'Allemamagne combat d'après la tactique la plus nouvelle en utilisant les armes les de se laisser aller au désespoir, cher plus modernes.

Cette même idée, M. Reynaud l'avait exposée dès 1937, dans son livre « La question militaire en France ». Le grand souci de la France fut, après la guerre de 1914-18, d'épargner à ses territoires une nouvelle invasion, d'éviter qu'ils fussent foulés aux pieds à nouveau par l'ennemi, de garantir ses frontières. La France n'avait pas de visées sur le territoire d'autrui. Son empire lui suffi sait. Il lui suffisait aussi de mettre ses frontières à l'abri de toute attaque.

Le général Maurin qui défendait en 1935, la thèse du prolongement de la durée du service militaire disait « Comment concevoir qu'un pays qui a créé à ses frontières un obstacle comme la ligne Maginot puisse entreprendre uest un plan défensif... »

La France qui avait fait sienne cette thèse s'est préparée depuis 20 ans uniquement à la défense de ses frontières. Et tous ses plans de guerre ont été con-

voyait la raison déterminante pour la - tre trompés dans leurs calculs. quelle la Belgique s'était détachée de la France. Celle aussi pour laquelle Petite-Entente s'en était éloignée. Ces jours des commentaires de la presse. avait donnée, maintenir les engage- ce pays et son action éventuelle dans les qui leur ont été faites à cet égard ments qu'elle avait pris. Comment un Balkans intéressent de très près la Ruspays résolu à ne pas s'aventurer hors sie soviétique. Mais ce qui doit intéresde ses frontières, à demeurer derrière ser la Russie encore davantage c'est ce son bouclier peut-il porter assistance à qui se passe sur le front français et les La liste élaborée par la direction des sion complète doivent être affichés ses alliés ?

Taire la guerre signifie attaquer autant que la Russie a escompté que l'Allle - taurants et casinos et fixe en consé - sements négligent cette formalité. Une que se défendre et c'est l'offensive qui détermine la victoire. A une doctrine militaire qui n'admet pas l'offensive contre les deux plus grands empires du permanente de la Ville. Les établisse - res d'hôtels qui ne tiennent pas compte mille tonnes. correspond un matériel en conséquence pire anglais et l'empire français et qu'

Or, la révolution amenée par la ma chine a modifié la technique de la elle a pris ses dispositions en consé guerre. La machine, qui est l'élément dominant de la vie sociale et économique est aussi l'élément dominant de l' organisation militaire et de la straté gie. Elle a amené l'apparition de deux démontre que toutes ces prévisions et catégories des combattants : les forces douées d'une grande rapidité de manoeuvre et d'action et qui combat tent en marchant ; ce sont les forces mécanisées sur terre et les forces aé riennes dans les airs ; les forces s'entraînent en vue de la guerre de posi tion et qui luttent à la baïonnette en opposant leur poitrine à l'ennemi. Les secondes n'ont aucune force de résistance à opposer aux premières.

Cette modification a changé aussi la ment s'y est prise trop tard et qu'elle en technique et la stratégie de la guerre. Le temps de la guerre de positions est nements au lieu de les prévenir. passé. Nous sommes à l'ère de la guerre de mouvement.

Or, la France, en adoptant la tout beaucoup plus de suivre les événeconception de la guerre défensive adop- ments que de les précéder. Il est impostait par le fait même le plan d'une guer- sible de prévoir dès à présent ce que sere de positions. Elle a organisé en conséquence ses armées et n'a attribué au- pour la Russie soviétique. A notre sens cune valeur à la technique moderne, en présence de ces erreurs de calculs Telle est la véritable raison pour laquel- continuelles de tous les Etats grands et le la France n'a pas pu tenir tête à l'ar- petits, tout ce qui reste à faire c'est d' mée allemande mécanisée et pourvue attendre les conséquences des événed'armes modernes.

Cumhurivel

LA CRISE DES HOMMES

terminante des défaites de la France

Dès le début de la tempête qui s'est déchaînée sur son pays, la France a commencé à effectuer sans cesse des sondages dans sa structure politique Elle a changé ses ministres, remplace ses commandants et elle s'est acharné à trouver une personnalité puissante capable d'incarner la volonté nationale à la tête du gouvernement et de l'ar-

Le message récemment envoyé à M

VIE LOCALE

POUR LIMITER LA CONSOMMATION DE LA BENZENE

sous l'étreinte de ce même souci. Rev-On annonce que le gouvernement gent de tanks et d'avions et l'aide des décidé de prendre certaines disposi Etats-Unis à la France. Or, ce dont la tions en vue de limiter la consomma France a besoin avant les tanks et les tion de la benzine. Dans ce but le nombre des autos et des autobus en circulation serait limité.

Pour commencer, on supprimera les nationale et inspirant à tous les Franignes d'autobus qui desservent des Les tanks et les avions peuvent être points de la banlieue qui sont déjà refabriqués dans les usines, mais pas les liés à la ville par des services de che min de fer. Ainsi, la ligne F Sirkec Bakirköy sera supprimée. Si la France ne peut pas s'attacher a-

Ultérieurement, on abolira les lignes d'autobus qui font double emploi avec elles du tramway.

D'ailleurs, une grande partie des 160 cher parmi ses nombreux enfants quelautobus fonctionnant en notre ville ne qu'un qui soit digne d'elle ; elle doit se sont présentés à la révision annuelle habituelle ou, s'y étant présentés,ont été jugés impropres à toute activité ultérieure. Les uns et les autres se ver ront refuser le permis de continuer circuler pendant un an encore. Ce sera là une limitation en quelque sorte au-

Pour ce qui est des taxis, il y en a un grand nombre qui sont à peu près hors de service et qui se verront retirer, le permis de circulation. prise de Paris, les armées françaises en

Par contre, on n'a pas encore établi retraite se regrouperaient de façon à de quelle façon sera appliquée la limiaffronter les Allemands de façon plus tation du nombre des autos privées.Eneffective, et à leur porter peut être un fin de fixer ce point et d'établir en mêcoup décisif. Mais la chute si rapide de me temps l'ensemble des mesures Verdun et la percée de la ligne Maginot adopter en vue de la réduction de la ne attaque ? Notre plan de campagne qui avait coûté dix années d'efforts et consommation de la benzine, on enviles milliards démontre que la guerre est sage de constituer une commission qui l'avenue qui conduit à la porte du pa entrée dans une phase nouvelle qui doit siègera au vilayet.

LES ABRIS ANTI-AERIENS

Personne, évidemment ne se serait attendu à ce que l'évolution des événe- ci au vilayet sous la présidence du Dr vent fort peu conciliables avec les exiçus comme des plans de guerre de po- ments fut aussi contraire à l'attente gé- Lûtfi Kirdar, en vue d'établir les me - gences de l'hygiène la plus élémentai nérale. Même les grands pays comme la sures à prendre pour informer exacte- re et avec souci de propreté lesporteurs Dans son livre, le président du conseil Russie, qui tôt ou tard, devront s'inté-ment la population sur la façon dont d'eau s'aquittent de leur tâche. Une français critiquait cette conception. Il y resser à ces événements semblent s'ê doivent être réalisés les abris anti-aé circulaire de la présidence de la Muniriens et les tranchées-abris de façon à cipalité à toutes les sections municipa L'attitude de la Russie à l'égard des éviter tout malentendu.

une peine de 3 mois de prison sont pré- utilisés en l'occurrence et de procéder pays ne voyaient pas comment la Fran- Il est certain que l'intervention en vues pour les propriétaires qui ne tien- graduellement au remplacement des ce aurait pu tenir la parole qu'elle leur guerre de l'Italie ainsi que la position de draient pas compte des communications dits bidons par des barriaques ou des

> LA MUNICIPALITE LES TARIFS DES RESTAURANTS

succès que le Reich est en train d'y services de l'Economie à la Municipa- dans toutes les chambres d'hôtel. Or, il remporter rapidement. Il est probable lite qui repartit en 3 categories les res- a ete constaté que beaucoup d'établis magne rencontrerait de grandes diffi- quence les tarifs qui doivent y être ap- inspection sera entreprise et des sanccultés dans la lutte qu'elle a entamée pliquésa été soumise à la commission tions seront appliquées aux propriétaimonde, qui sont indubitablement l'em- ments dits de luxe n'étaient pas com- de cette disposition.

pris dans cette liste, de façon qu'ils étaient libres de fixer à leur gré le tarif des consommations et des repas. La Commission permanente n'a pas ap prouvé cette abstention et elle a or donné qu'un tarif approprié soit éla boré pour cette catégorie d'établisse ments également. Les tarifs pour toutes les classes de restaurants et casi nos seront publiés simultanément.

LES EAUX DE SOURCE On avait annoncé que les prix des eaux de source appartenant à l'Evkaf seraient réduits. Suivant des informa tions ultérieures, l'Evkaf et la Munici palité sont venus à la conclusion, a orès un examen commun de la question que pareille réduction est impossible réaliser dans les circonstances actuel

LE PALAIS DE YILDIZ

Le palais de Yildiz avec toutes se lépendances, l'Ecole de guerre excepée, sera transféré à la Municipalité. Or studie actuellement la façon dont on pourra réaliser au mieux des intérêts de a Ville les divers kiosques disséminé dans le vaste parc qui couvre tout i flanc d'une colline et qui composent le palais proprement dit. Le site est ma gnifique et le jardin, quoique un pe négligé, est fort beau.

Les différentes constructions for mant le palais sont l'oeuvre du sultan Abdül-Aziz; elles ont été agrandies par Abdül-Hamid II qui a fait ériger également la mosquée Hamidiye, au milieu d'une esplanade où se déroulait autre fois le cortège du selamlik, à droite de lais, à Besiktas.

LES PORTEURS D'EAUX

Une commission se réunira ces jours On sait dans quelles conditions soules recommande de veiller de la façon la événements fait l'objet depuis quelques On sait qu'une amende de 300 Ltqs. ou la plus stricte à la propreté des bidons

LES PRIX DES HOTELS

Les prix du loyer, avec et sans pen-

comédie aux cent actes divers...

QUI CASSE LES L'agression est due paraît-il à la jalousie. VERRES ...

Chacun ne réagit pas de la même façon à l'al des forces aux frontières de la Lithua- cool; c'est une question de tempérament. Certains

La dame Hidayet quand elle boit, devient tégiques de ce pays fournit à cet égard une idée plus ou moins nette en ce qui gressive. Et le malheur c'est que cette jeune concerne la politique de la Russie. Mais elle a été l'héroine d'incidents aussi nombreux il nous semble, pour notre part qu'à de fois devant la police pour bris de vitres est réduite, elle aussi, à suivre les évé-

verres. Elle a comparu devant le 3ème tribunal

- Pourquoi as-tu agi ainsi ? lui a demandé pa ternellement le président du tribunal

Elle a répondu avec beaucoup de sang froid Que voulez-vous, j'étals saoûle. Et quan je suls ivre, j'aime bien casser les vitres Et, après un silence, elle a repris non sar

- Cas gens-là ont beaucoup d'argent. Ils ne s

Le tribunal n'a pas jugé ces arguments for

cin, se concentre sur la résistance que pour- une nouvelle cuite

JALOUSIE

Le jeune Bekir Necati s'entretenait le plus pa L'insuffisance de l'assistance améri- cifiquement du monde, sur le pas de sa porte caine étant certaine, on peut se de- au No 131 de la rue Akdeniz, à Carsamba (Fatih) mander quelle mesure elle pourra in - avec sa voisine, Mile Sebat, fille du cordonnie fluer efficacement sur cette résistan. Nuri. Comme ils devisalent galment, à haute ce et dans quelle mesure elle pourra voix, un passant, un certain All, fils de Halll habitant le quartier Sultan Sellm, porta au jeu-Il est probable que cela, la France se ne homme 2 coups de couteau, dans le dos, l'atteignant au-dessous de la hanche gauche.

Nous avons relaté hier à cette place que nommé Hasan Basri avait grièvement blessé son propre père, au cours d'une querelle. Tandis qu Beyoglu, le fils dénaturé était déféré à la jus du juge de paix de Beyoglu, on put établir que

Comme on conduisait le jeune hommes maison d'arrêt, après son interrogatoire, il faussa compagnie tout à coup, aux agents, dans les coi ridors du tribunal, et tenta de fuir en courant Dans sa hâte, cependant, il se précipita comm un bolide, chancela, perdit pied et tomba comm une masse jusqu'au bas des escaliers. Il se eut le crane fracassé.

La mort a été instantanée. Le médecin légiste a délivré le permis d'inhumer.

POURBOIRES

Le nommé Rüstü Suicmez (Qui - ne - boit - pas de l'eau !) huissier au tribunal civil avait été arrêté sous l'inculpation d'avoir détruit certains

Les communiqués officiels de tous les belligérants

COMMUNIQUE ALLEMAND

Quartier Général du Führer, 16 A A.— Le Haut commandement des Forces Armées Allemandes communique

L'avance victorieuse allemande continue sur tout le front depuis la Man che jusqu'à la frontière suisse. Grande activité de nos divisions motorisées et d'infanterie qui poursuivent vers Loire l'ennemi battu.

Les ennemis qui, en général, fuient armes automatiques. épuisés, se rendent.

Le nombre des prisonniers s'accroît

Notre aviation bombarde sans interruption l'ennemi le long des chaussées et des voies ferrées qui conduisent vers la Loire.

A l'Est de Paris et dans la zone de la Haute-Marne, de fortes divisions cui rassées avancent sans interruption vers

Le plateau de Langres a été occupé. De ce fait la voie est coupée aux forces françaises qui battent en retraite du Rhin et de la Sarre.

La place forte de Verdun avec forts a été occupée. De même les puissants ouvrages de Longuyon sont tombés entre nos mains.

Dans la zone de la Sarre, la Ligne Maginot est percée entre St. Avold et

Sur le Haut Rhin nos troupes sont passées à l'attaque sur un vaste front à l'est de Colmar.

Nos formations d'appareils de com bat ainsi que nos avions de chasse et en piqué attaquent en masses, sur tous les fronts, les lignes d'arrière de l'ennemi. En plusieurs points, nos bom bardements ont amené la dispersion des colonnes ennemies et ont arrêté la circulation sur les voies ferrées. Une rentaine de trains ont été atteints et de nombreux trains de munitions ont fait explosion.

Les pertes totales de l'aviation ennemie se sont élevées hier à 40 appa reils, dont 12 abattus en combats aé riens, 9 par la D. C. A. et le reste

Sept de nos appareils ne sont pas

On annonce de nouveaux succès de tuelles sur le territoire métropolitaire nos sous-marins. Un sous-marin si gnale qu'il a torpillé un transport de 12 dommages légers et quelques vicimille tonnes pleinement chargé. Le 30 parmi la population civile ont été la mai: un de nos sous-marins a torpillé cées sur Gênes. Quatre avions enne un croiseur pose-mines anglais de 14 ont été abattus par les batteries de

COMMUNIQUES FRANCAIS

Quelque part en France 16 A. A. Communiqué du matin du 16 juin : Depuis 24 heures, la bataille a atteint son plus haut point d'intensité.

L'ennemi poursuit ses violentes attaques dans le secteur de Langres appuyées par un matériel considérable et trimoteur italien fut détruit et 2 séri puissant et en jetant sans cesse de nou- sement endommagés. Un avion brite velles réserves dans la bataille.

Les éléments ennemis blindés de reconnaissance sont parvenus à atteindre Gray, au delà de Chaumont.

En dépit de la supériorité numérique et matérielle de l'adversaire nos sol dats continuent à se battre avec hé roïsme et opposent à l'ennemi une ré sistance indomptable.

Bordeaux, 16 (A.A.) - Communique français du 16 juin au soir :

L'ennemi a renouvelé aujourd'hui ses attaques sur tous les fronts. A l'ouest rivière. de Paris dans la direction de l'Aigle et Toujours queique crime précède les grands de Laferté-Vidame ses efforts ont été contenus par nos contre-attaques loca les. Au sud-ouest de Paris l'ennemi mandement. poursuivit son avance et a traversé la Dans les dernières 48 heures un g

COMMUNIQUE ITALIEN Du Grand Quartier Général des For

ces Armées Italiennes, 16 A.A. - Com muniqué Nu 5:

Sur la frontière des Alpes, les action de reconnaissance continuent à se velopper. Elles se déroulent toutes delà de la frontière et l'ennemi ten nutilement de les entraver. Il a la entre nos mains des prisonniers et

En Méditerranée, la marine et viation poursuivent leur activité a des résultats toujours plus efficaces promettants. Tandis que la radio ' glaise confirmait officiellement la P' te du croiseur «Calypso», que nous vons annoncée dans notre bulletin 2, nos torpilleurs, au cours de nouv les actions victorieuses contre les 50 marins ennemis, en coulaient un-

En même temps, notre aviation, co irmant son esprit agressif, prend P tout l'initiative. De nombreux bomba nents ont été effectués, avec un 50 cès certain, contre les bases aériel françaises et les ouvrages des ports la Corse et contre l'arsenal de Burn (Malte). En outre, une vaste et auo cieuse offensive, à laquelle ont p' cipé 70 appareils de chasse a été effe tuée contre les bases aériennes de Ca net des Maures et Cuers-Pierrefeu-France Méridionale; 40 avions adver ont été détruits, en partie au cours violents combats et en partie au sol grand dépôt de munitions a sauté et nombreux incendies ont éclaté. La res tion de l'adversaire fut remarquable de nos avions sont portés manqua

En Afrique du Nord italienne, de entes actions sont en cours contre forces anglaises qui, appuyées par nombreux chars, avaient tenté d'ath quer en direction de Sidi Azeis.

En Afrique Orientale, nos unités riennes ont bombardé les bases aer nes de Berbera (Somalie Britannia) et de Mandere. Deux avions britan ques qui tentaient une incursion ful abattus au-dessus de Massaoua.

Dans la nuit du 15, l'ennemi a fectué ses incursions aériennes hab Quelques bombes, qui produisirent D. C. A.

COMMUNIQUE ANGLAIS

Le Caire, 16 A.A.— Le Quartier G néral de la R. A. F. communique Des avions britanniques attaquel avec succès Sidi Azeis et des object militaires près de Giarbub.

Au cours des opérations, un av nique ne rentra pas.

Par mesure de représailles, l'enne attaqua immédiatement Sollum, m nos chasseurs le forcèrent à s'enfull

La R. A. F. attaqua l'aérodrome Kisnayu où elle infligea des pertes

colonnes motorisées ont poussé au du plateau de Langres et sont pal nues jusqu'aux sources de Gray à Beau me. Des éléments légers ont franchi

En Alsace Lorraine des mouveme furent opérés par nos troupes confu mément aux instructions du haut-col

Seine à Melun et à Fontainebleau. Des nombre de combats aériens ont eu



Carte générale de la région de la Sarre

La gr Bele Ede Madan coup son

descend

Dous

n'ent

Denché al entre-bail Le pren apercevan coup de belle hum ce chien

Et touter Un phén

Ah!

LES CONTES DE « BEYOGLU »

Ah! le beau chien!

villa voisine, passèrent un matin devant la grille de la cour où le chauffeur Pfister faisait son tranglait, un avorton de chien sans couleur e sans forme et dont l'aspect pitoyable émut le prochait d'avoir aplati, durant cette seule saison, quatre chiens sous ses pneus jumelés. Pfis-

tu n'en offres cent sous, dix francs

Le maître d'hôtel. Honoré, par le soupirail de

- Cent sous, dix francs pour un voyou de ca bot à moitié crevé et vilain comme la gale ! ils

compassion pour le malheureux chien qu'on allai jeter à la mer ; elle monta aussitôt parler de la

Jama. Mais délà une voix criait de l'intérieur Un chien ?... pas de chien !... jamais d

Qu'on le jette à l'eau ! ça ne me regarde pas ; j'ai dit : je ne veux pas de chien.

Ivers

urs

de vio

itre

par

ités 8

aérie

itann

ité lan

es de

LAIS

tier Ge

C'était madame Bullion qui, de la table à coif-

secrètement aux deux maçons par la complici

h'avait, affirma-t-elle, qu'une parole ; elle or Conna incontinent que le chien fût jeté dehors.

La gracieuse Antoinette Bullion, que l'on nom-

Madame Bullion elle-même croyait aimer beau-

chien grotesque, s'écria

Ah ! le beau chien

Et toutes les personnes présentes, de rire.

Violence que sa jambe esquisait, ne fut pa

euté, mais elle pria qu'on fermat la porte,

confuse, l'abdomen proéminent, et s'étant assis

- Mon enfant, observe blen ton flancé, je te

- Allons, ma fille, pas d'observation, n'est-ce as ! Je t'ai dit mon appréhension ; tiens-en mpte. Ta mère ne cherche que ton bonheur, tu le sais ... Embrasse-moi !... Ah ! vois-tu, c'est

- Allons ! va te coucher, ma petite

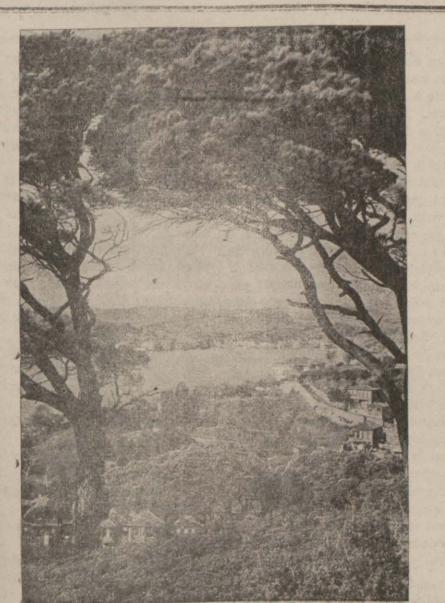
De ce jour, la fortune du chien était faite

qué comme ce chien était doux ? Edouard avait

etot, un petit paletot sortant de chez le bon faiseur, un petit paletot avec une petite poche el

Antoinette ne pouvait s'empêcher de rire oucience que vaut à une jeune femme le bon heur conjugal. Son mari, moins spontané désor mais, et plus habile, dès qu'il avait vu Fingal e dandy, avait adopté vis-à-vis de lui l'attitude attendrie, sinon déférente, propre à se concilie es bonnes grâces sinon du chien du moins de la

(Voir 'a suite en 4 ème page)



Une vue pittoresque da Bosphore

La Vie Economique et Financière

Après l'extension de l'état de guerre en Méditerranée année, dans la zone de Karacabey et ne un procès assez curieux: certaines

Les seules voies qui demeurent ouvertes à notre commerce extérieur sont la voie ferrée et la voie maritime de la mer Noire

garie.

On sait, en effet, que les récents évén est exempt, mon Dieu ? - se découvrait chez nements politiques ont eu pour effet la flancé d'Antoinette, l'induigence de madame cessation de tout le trafic commercial allion pour Roussaud se haussait d'une nuance en Méditerranée. Pour la dernière fois u d'un ton. Edouard était mal classé au tir pi- sans doute un vapeur, sous pavillon aeons : on veillait à ajouter un peu de viande méricain, a appareillé samedi de notre achée à la patée du chien ; Edouard avait mai port avec une cargaison de boyaux et urveillé l'envoi de sa fleuriste : avait-on remar- de fruits secs. D'aileurs, sauf le ba teau roumain qui a desservi pour la fait une petite fugue, mai justifiée, de deux jours: dernière fois la ligne d'Egypte et qui, chien recevalt un collier neuf ; enfin Edouari venant d'Alexandrie, a fait escale en notre port en se rendant à Constantza et aucun bateau étranger n'a touché Istanbul au cours de la semaine écoulée.

Il ne nousti reste donc plus que la l'huile d'olives. voie de la mer Noire et la voie ferrée pour assurer nos relations commercia les avec l'étranger.

té une tendance à s'accroître.

NOS ARTICLES D'EXPORTATION

La demande, par la Roumanie, d'oli ves et d'huile d'olives s'est intensifié ces jours derniers. De tout temps nous exportions des olives à destination de ce pays. Mais nous avions à lutter contre la concurrence de la Grèce, grand pro e qui se hasardat devant madame Bullion à ex- ducteur de ce fruit. Or, par suite des le marché. primer son jugement sur Fingal : « Le gentil pe- derniers événements en Méditerranée les communications par voie maritime entre les ports grecs et roumains ont été pratiquement suspendues. D'où une Lorsque Antoinette revint de son voyage de no- demande accrue des olives turques sur ment de 77 fûts d'huile d'olives qui ont nous était destinée a été débarquée par capacités de la production nationale. ètement oublié. Fingal y avait plus de place pris la même destination. Toujours destination de la Roumanie, nous a vons exporté au cours de la semaine é coulée une certaine quantité de sé omestiques, à l'envi, obéissalent à ses appels, same, de noisettes décortiquées et de

Nos exportations qui passent en transit par la Roumanie atteignent égale ment un total assez considérable. El es comprenaient, au cours de la semaine écoulée, du lin, du sésame, du chanvre destinés à la Hongrie. Le trans port s'effectue à la faveur des bateaux trouver une réponse satisfaisante. hongrois du Danube. Les même vapeurs acceptent des marchandises à destina tion de la Tchécoslovaquie. Toutefois, l'espace disponible pour le frêt à bord de ces petits bateaux est limité alors ils été majorés et l'on affirme que dé- le moyen de les exporter. sormais les vapeurs en question ne

certaine.

400 qués par les difficultés résultant pour Nos relations commerciales avec l'é- les commerçants du contrôle naval. tranger se réduisent, à l'heure actuel - Aussi avait-on commencé à préférer la Ces recommandations ont pleinement et l'utilisaient. le, à des transactions avec la Rouma - voie ferrée aux transports par mer. porté leurs fruits. nie, ainsi qu'avec la Hongrie par l'en- Notamment les envois d'oeufs à destitremise de la Roumanie et à quelques nation de l'Italie s'opéraient depuis échanges de portée limitée avec la Bul- quelque temps à peu près exclusive ment par chemin de fer.

L'accord de clearing avec la Tché quie ayant été prolongé pour une durée d'une année, nos échanges avec ce pays se sont sensiblement ranimés. On fruits secs et le chanvre.

On sait qu.un accord de commerce portant sur un montant de 21 millions de Ltqs. a été conclu avec l'Allemagne Ces jours derniers les envois de mar- Contrairement aux espoirs suscités sur chandises par la mer Noire ont présen- le marché on ne s'attend pas à ce que le commerce libre profite grandement de cet accord. Ce sont en effet surtout des pièces de machines pour les fabri que de l'Etat qui arriveront, à la fa veur du nouvel accord. En revanche an. Et c'est surtout cela qui intéresse prend qu'il doit seconder le gouverne

QU'AVONS-NOUS IMPORTE AU COURS DE LA SEMAINE ECOULEE ?

rreur à Salonique.

La semaine a été mauvaise pour les des ports neutres, par suite de l'explo- productifs. sion des hostilités. Et, circonstance aggravante, les cargaisons avaient été payées comptant, au moyen d'accréditifs. Comment recevoir maintenant ces marchandises, par quels bateaux ? Ce sont là les questions que se posent nos négociants. Et ils ne sont pas près d'y

LES PERSPECTIVES DE LA NOUVELLE RECOLTE

Toutefois, le problème qui domine tous les autres est celui de la récolte. que la demande s'est beaucoup accrue Quand on dispose de marchandises réelces temps derniers. Aussi les tarifs ont lement abondantes, on trouve toujours

On avait craint que les catastrophes chargeront de marchandises qu'à des- naturelles qui s'étaient abattues sur tination de la Hongrie exclusivement. l'Anatolie n'eussent des effets désas De toute façon une intensification de treux sur la récolte. Ces appréhensions nos relations commerciales avec les se sont révélées exagérées. D'autre part pays danubiens est considérée comme les paysans en général avaient déployé cette année des efforts plus considéra-Nos exportations par voie ferrée s'é- bles que jamais. On peut dire qu'il n'y a 1er juillet à l'Université. taient sensiblement intensifiées ces pas eu un seul champ demeuré en fritemps derniers. Depuis la guerre, la che dans toute l'Anatolie. On a laboumarge de différence entre les prix des ré même ceux qui étaient abandonnés transports par voie terrestre et par voie depuis des années. Pour toutes ces raimaritime avait à peu près complète - sons on peut s'attendre à ce que dans ment disparu. Les primes d'assurances l'ensemble, la récolte ne soit pas infé - galement que l'on procédera à l'inscripcontre les risques de guerre, l'enchéris rieure à celle de l'année dernière.

Si la récolte de blé est maigre, cette avaient pris une telle extension dans signes sténographiques.

LE RAVITAILLEMENT DES ALLIES COMPROMIS

commentant les conséquences de l'en- Tirone ne se contenta pas d'apprenparle de l'achat par la Régie Tchèque trée en guerre de l'Italie met en relief dre. Il modifia, améliora le système au de demi mililon de kg. de tabacs. Par- non seulement ses répercussions du point de créer en quelque sorte une mémi les articles que les Tchèques ont a- point de vue militaire, mais aussi celles thode nouvelle. chetés chez nous au cours de la derniè- d'ordre économique. Elle affirme que re semaine figurent les peaux, les la fermeture de la Méditerranée au tra- et le prit comme secrétaire sous le nom fic et l'action que la flotte fasciste est de Marco Tullio Tirone . La méthode Nos transactions avec la Bulgarie appelée à exercer pour couper toutes de Tirone se vulgarisa bientôt et, pensont en voie de développement; les les communications entre les pays bal dant longtemps, porta le nom de son Bulgares nous ont surtout acheté ces kaniques et l'Angleterre et la France créateur. temps derniers du chanvre, des fruits provoqueront l'écroulement de toute secs, des noisettes décortiquées et de possibilité de ravitaillement pour les

LES REPERCUSSIONS DE LA GRECE

Athènes, 16 A.A.- L'Agence d'Athènes communique:

-0-

Les restrictions dans la consomma tion d'articles de première nécessité annoncées par le président Metaxas, l'inson parle avec insistance de la conclu - titution de la carte de rationnement sion avec l'Allemagne d'un accord de etc... sont accueillies avec esprit de clearing également pour la durée d'un discipline par le peute hellène qui comment national dans son effort.

Tous les journaux relèvent que le pays est reconnaissant au gouverne ment qui est parvenu à épargner jus- le scalpel était mal aiguisé. qu'ici au pays les difficultés inhérentes On attendait d'importants arrivages à la situation de la Grèce par la guerre. ces prolongé à plaisir, tant la bonne entente avait le marché roumain. Rien qu'en quel - de fer. Ils ont été beaucoup retardés Aujourd'hui que les routes de ravitailpar les operations de controle et l'on lement son coupées; il laudra adapte une valeur de 16.000 Ltqs. indépendam- vient d'apprendre que la cargaison qui de plus en plus les besoins du pays aux

> Les journaux soulignent également le travail intense du gouvernement négociants importateurs. Beaucoup de Metaxas au cours de ces dernières an rapeurs attendus se sont réfugiés dans nées et l'exécution du plan des travaux

LES TITRES ITALIENS A LA BOURSE DE NEW-YORK

New-York 16 — Les titres italiens qui, à la suite de la déclaration de guerre de l'Italie, avaient subi une forte baisse à la Bourse de New-York sont redevenus très actifs et ont gagné jusqu'à 11 points.

L'ENSEIGNEMENT

LES COURS DE LANGUES ETRANGERES

Cette année, 2.378 élèves ont participé aux examens de fin d'année de l'Ecole des langues étrangères à l'Université. Sur ce total réellement considérable, il yen a 1876 qui ont subi les épreuves avec succès ; 502 jeunes gens et jeunes filles devront se présenter aux examens de réparation . Des cours Le Caire en diverses langues seront ouverts le

LE CONSERVATOIRE

La distribution des diplômes aux é lèves du Conservatoire aura lieu en septembre prochain. C'est à cette date é tion des nouveaux étudiants.

TSCHE ORIENTBANK DRESDNER BANK Istanbul-Galata TELEPHONE: 44.686

Istanbul-Bahçekapi Izmir

TELEPHONE: 24.410

TELEPHONE: 2.334

EN EGYPTE :

FILIALES DE LA DRESDNER BANK AU CAIRE ET A ALEXANDRI E

Les origines de la stinographie

Tout récemment s'est plaidé à Vien-Balikesir, la récolte de maïs y est par personnes contestaient la valeur d'un contre abondante. Les cultures de mais testament parce qu'il était rédigé en

cette région que l'on avait même de - A ce propos s'est élevé un grand démandé des semences à Istanbul. Le prix bat entre les avocats, un débat profi du maïs avait subi de ce fait une hausse table puisqu'il nous a appris que la sté-On sait combien le coton est deman- nographie, contrairement à l'opinion dé sur le marché mondial. Et il est généralement répandue, n'est pas une payé partout au comptant. Ce fait a invention d'origine moderne. En réalité encouragé nos paysans à développer é- son origine remonte à 2.000 ans envigalement cette catégorie de cultures . ron. Certes, elle était moins simplifiée M. Hüseyin Avni écrit dans l'Ak - sement des prix du frêt étaient complitrations locales avaient encouragé les mais il n'en est pas moins avéré que les cultivateurs à intensifieé leur effort. Grecs et les Romains la connaissaient

> Cicéron, à propos d'un voyage à Athènes et à Rhodes, a parle de plu -ETRANGER sieurs rerivains publics qui «recueillent la parole au moyen de signes».

Après ce voyage, Cicéron envoya un de ses esclaves, Tirone, homme extrêmement intelligent, s'initier aux se -Bucarest, 16 — La presse roumaine, crets de cette écriture abrévative.

Cicéron, reconnaissant, l'affranchit

En l'an 63, avant le Christ, Caton d'Utique prononça un violent discours contre les complices de Cattilina, discours recueilli par la sténographie.

Jules César qui parlait avec abondan-CUERRE SUR L'ECONOMIE DE LA ce et volubilité avait trois sténographes attachés à sa personne et qui le suivaient partout.

> Comme on le voit, la sténographie a des titres indiscutables à «l'ancienneté». - F. E.

passant...

REPONSE TRANCHANTE

Le chirurgien munichois Ruedinger était avant de pouvoir faire ses études,

Un jour, à son cours d'anatomie, il fti des remontrances à un étudiant doint

L'étudiant se sentit blessé et chercha à s'excuser en disant qu'il ne savait pa. affûter les rasoirs, n'ayant jamais ét

- Bien sûr que non, répondit Rue dinger. Si vous l'aviez été, vous le se-

ADRESSES DE NOS ATTACHES DE COMMERCE A L'ETRANGER

Code : « Rudolf Mosse » Rue Sekeri, \$ ATHENES

Berlin Charlottenburg, 4 Schlüterstrasse, 36

Tif: 3-2453 Calea Victoriei 122

Hallwylstrasse, 48

Johnsallee 2 a HAMBURG, 13

Rue Soliman Pacha Ne. 5

Attaché Commercial de Turquie V. Kossuth Lajos ter 4. Budapest

BUCAREST

LONDON S. W. 1

Room 531 1775 Broadway, NEW-YORK City N. Y

Tif. : Carnot 86-87 75 ter, Avenue de Wagram PARIS, 17 e

Via Fieino, 14

Stockholm

Commercial Attaché of Turkey

STOCKHOLM

ROMA

Après la bataille

Choses vues sur le front de l'Ouest

Par N. Emrullah Gün

difficile de bien ordonner ses impres- de ces hommes lorsqu'ils prononçaient sions, après un court voyage en Belgi- le mot «Calais» et lorsqu'ils regardaient que et au Nord de la France dans la zo- les flots de la Manche déferler sur les ne des opérations.

grande guerre. Mais aucune description ris. si réaliste qu'elle fût ne peut rappro cher de ce qu'est l'affreux tableau que nous avons vu.

UN AMAS DE RUINES

Si des villes comme Bruxelles et Ande banlieue, tout autre a été le sort de me des bornes routières. Louvain, de Namur, de Sedan ou de Maubeuge. L'effet conjugé de l'artillerie et du martelement des «Stukas» ont tout démoli, tout incendié. Plusieurs jours après le combat les flammes cou vent encore sous la cendre. Les mai sons ne se reconnaissent plus qu'à quel ques murailles écartelées, qu'aux grilles de jardins. Ici et là une pancarte annonçant un café ou bien le panneau ma, lui, n'est plus. A Maubeuge, pas une maison, pas un bâtiment n'a été épargné. Tout est rasé au niveau du sol. Seule une caserne a échappé à la destruction... Ironie du sort. Sedan n'est plus qu'un amas de matériaux, de cila promenade sur la mer reste intacte ainsi que les plus beaux bâtiments de cette ville balnéaire, et que sur la plaplacer les batteries anti-aeriennes, certains quartiers habités ont été transformés en chantier de démolition et même le sapeur le plus habile et le plus téméraire ne pourrait se frayer un chemin D'autres villes ont moins souffert; mais rares sont les agglomérations qui se l'artillerie.

l'aménagement des batteries côtières les soldats allemands qui, sans casque, et du port, car Calais sera la base de la les cheveux au vent vont du côté oppofuture offensive finale.

d'être en cette cité que n'avaient pu con jouent avec la mort.

gère pas lorsqu'elle dit que les soldats retrouveront rien du tout!

Quelque part, sur le front. - Il est thousiaste. Si vous aviez vu le regard rochers, alors vous n'auriez plus dou Le contraste entre ces plaines enso- ter qu'une flamme intérieure rechauf leillées et ces routes encombrées de ca- fait leur ardeur juvénile. Maintenant, davres et d'épaves est si grand... J'ai qu'ils ont été à Calais, ils mourront le lu presque tous les livres dédiés à la sourire aux tèvres, sur la route de Pa-

LE RENDEZ-VOUS TRAGIQUE

Quel triste tableau que ces interminables routes de France! L'auto se fraye à peine un chemin à travers les cadavres de chevaux déjà en décompovers ont relativement peu souffert, ne sition, et les carcasses d'autos, de ca devant sacrifier que quelques quartiers mions ou de voitures échelonnées com

Les traces du combat ont complète ment transformé les plaines de l'Artois. De la ferraille, toujours de la ferraille. Des tanks gigantesques éventrés ou renversés.Les roues sont parfois à quelques dizaines de mètres de la carcasse car comment définir autrement ces magnifiques forteresses mouvantes qui maintenant demeurent impuissantes dans un fossé ? De temps en temps un publicitaire d'un cinéma. Mais le ciné-avion abattu et incendié varie l'interminable file de résidus automobiles.

Et puis les morts. Le chapelet tragique de cadavres.

Il y a des Poilus et des Fritz aux casques aplatis qui de leurs bras étendus cherchent à s'agripper encore à cette ment, de cendres. A Ostende, alors que terre qui a bu leur sang, des Tommies, des Senégalais, des Hindous, des Australiens. Tous les pays, toutes les races se sont donnés un rendez-vous tragi ge des gros trous ont été créés afin d'y que dans ce cimetière sans fin. Chacun d'eux dans une position différente pres de son char, de son cheval ou de son avion... Quelques-uns sont carbonisés.

LES FUGITIFS ET

LES PRISONNIERS

Et puis il y a les fugitifs... Ceux qui trouvant dans la zone des batailles ont quitté en toute hate leur foyer, emn'ont dû sacrifier gares et ponts, hô- portant quelques coussins, une voiture tel de ville ou église. La plupart des d'enfant parfois une charrette, leurs beffrois ou des cloches ont été criblés boeufs, quelques hardes... Des vieux, auraient servi de poste d'observation à trange. Quelques paysans, quelques bourgeois avec leur chapeaux melon et journée mettait aux prises « Galatasaleur habit noir, des femmes apeurées et ray » et « Besiktas ». Les champions A Calais, le pavillon de guerre alle - presque hébétées. Les paysans regar- de Turquie 1939 prirent d'emblée l'amand flotte, pour la première fois dans dent les champs dévastés, les bourgeois vantage et à la mi-temps, ils menaient l'histoire du monde. La ville est com- philosophent. Ils retournent car la guer- par 2 buts à 1. Ils accentuèrent leur plétement désorganisée. Les autorités re a été plus rapide qu'eux et parce pression, à la reprise et bientôt le score allemandes procèdent en grande hâte à qu'ils ont été séparés. Ils retournent et fut de 4 buts à 1 en faveur des hommes sé, les regardent avec sympathie mais Les soldats allemands sont fiers sans comisération car ces hommes tout ce voyage sans savoir pourquoi,

le port et regardent au loin la côte an- pourra leur faire oublier l'horreur des jeunesse. glaise qui émerge dans la brume. Les bombardements et les visions apoca - Enfin il y a les prisonniers qui les « Ankaragücü » a disputé un second garde longuement cette terre anglaise. leur ferme brûlée, leur magasin détruit le regard toujours perdu ne s'intéres Calais! Rêve des générations nouvel- leur café en ruine, leur maison trouée sant plus à rien ne voulant rien, heu les. Non, la propagande allemande n'exa par les obus ! Combien d'entre eux ne reux d'avoir échappé enfin à la four

allemands sont animés d'un moral en- Ils n'ont même pas la force de pleu-

Athènes, Salonique, Sofia et Bucarest



Renseignements et billets à l'agence HANS WALTER FEUSTEL

La presse allemande et l'apport militaire de l'Italie en guerre

Tous les journaux soulignent l'importance de l'action le Maroc, scellé par le sang des jeunes qui s'étend des Alpes à la mer Rouge

de l'action militaire de l'Italie.

La «Münchner Neuste Nachrichten souligne que le haut commandement i talien en étendant son action sur toute une immense étendue allant des Alpes jusqu'à Aden fait régner l'indécision la

ritable objectif où il compte faire por ter son effort principal A propos de l'at attaques directes des forces italo-al taque française contre le col de Gali- lemandes. zia, à 3.000 m. d'altitude et qui a été! ront franco-allemand.

Berlin, 16 — Les journaux allemands La «Boersei Zeitung» affirme que les phalange. commentent unanimement l'importance répercussions de l'action italienne com- LE «WASHINGTON» EST EN ROUTE mencent à se faire sentir. Il s'agit d'une action qui s'étend jusque sur les rives de la mer Rouge et qui revêt la plus grande importance.

que le moment est proche où tous les

Pour la «National Zeitung», après le

a vie sportive

Le championnat de Turquie de foot-ball

Fener accroît sensiblement son avance

Galatasaray et Beşiktaş n'arrivent pas à se départager

1. Fener

4. Altay

8. Vefa

le titre suprême.

buts à 0).

2. Muhafizzgücü

3. Gençlerbirligi

5. Galatasaray

Comme on peut le constater, « Fe-

ner » possède une marge de points as-

sez nette. A moins de trois défaites suc-

cessives, les « Fenerlis » s'attribueront

Le record des buts marqués appar -

UNE VICTOIRE DU BEYOGLU

match en notre ville comptant pour le

tournoi de l' « Ankaraspor ». Son adver-

saire était en l'occurrence « Beyoglu ».

« onze » local parvint à remporter la

6. Besiktas

7. Altinordu

Plus de 3.000 spectateurs ont assisté de Selahettin. Mais « Besiktas » se retier, austade « Seref » aux matches de prit et parvint à combler son retard arhampionnat. rachant ainsi le match nul : 4 buts à 4

La première rencontre « Fener-Vefa » vit la nette supériorité du premier nom- classement général s'établit comme mé qui mena la partie à sa guise. Les suit : jaune-bleu » marquèrent coup sur coup cinq buts. Puis les leaders se relâchèrent et « Vefa » parvient à signer deux buts se faisant battre en somme par cinq buts à deux.

Le match le plus important de la

Seuls les petits enfants qui ont fait tient pour le moment à « Fener » : 38. Cette même équipe a encaissé le moins dorment accablés de fatigue sous le so- de buts : 14. « Vefa » a marqué le moins quérir leurs pères malgré tant de sacri- Les fugitifs, le Führer l'a ordonné, se- leil qui caresse leurs cheveux blonds et de buts : 18 et « Altinordu » en a reçu fices. Ils restent des longues heures sur ront bien traités. Mais rien hélas ! ne sourient avec toute l'innocence de la le plus : 45.

lunettes d'approche qu'un officier leur lyptiques qui les ont poursuivis. Ils re- mains dans les poches, l'éternelle cigaa prêtées font la ronde et chacun re - tournent. Combien d'eux trouveront rette aux lèvres, attendent ou marchent

N. E. GUN

Le «Voelkischer Beobachter» prévoit voir aux puissances belligérantes qu'i escomptait que le paquebot américais ports français, depuis la Normandie jus-Washington» ayant à son bord des réplus complète en ce qui concerne le vé- qu'en Méditerranée, en passant par le fugiés américains, ne sera ni stoppé ni golfe de Biscaye, seront exposés aux molesté par des forces aériennes, nava-

base à la flotte.

les ou militaires au cours de son voyage à destination des Etats-Unis. Le «Washington a quitté hier matin epoussée, ce journal constate que la bombardement aérien qu'il vient de su- la baie de Galway (Irlande) ayant uerre, sur le front italien, revêt une bir de la part de l'aviation tialienne, le quelque 2.000 personnes à bord, y comcoute autre physionomie que sur le port de Toulon ne peut plus servir de pris l'équipage.

Matches Points

Ah! le beau chien!

TANGER ET L'ANGLETERRE

LA MENACE POUR GIBRALTAR

Rome, 16 — Commentant l'occupa tion de Tanger par l'Espagne, le «Mes-

saggero» rappelle que l'internationali -

sation de Tanger et de sa zone fut tou-

terre préoccupée surtout d'éviter que la

côte en face de Gibraltar, ne fut pas

armée et ne constituât pas une menace

pour son contrôle des communications

tranchée par la force des armes par

l'Espagne de Franco qui a occupé Tan-

ger et sa zone en vertu du droit qui

dérive pour elle de son protectorat sur

gens qui partirent précisément du Ma-

POUR L'AMERIQUE

Washington, 16 A. A. - Reuter. Le

gouvernement des Etats-Unis a fait sa-

roc pour la glorieuse entreprise de

en Méditerranée.

jours l'aspiration suprême de l'Angle

(Suite de la 3ème page)

Madame Buillion, à qui rien n'échappait de

qui concernait Fingal, dit à sa fille : - Ton mari, mon enfant, a un coeur d'or

Et d'autre part elle dit à son gendre - Mon cher Edouard, pulsse votre femme von

- Mais, belle-maman, l'ai tout lieu de croire

A la suite de ces deux rencontres, le eur, par hasard ?.

> Sahibi : G. PRIMI Umumî Nesriyat Müdürü : CEMIL SIUFFI Intembet

Ankara 16 Juin 1940 (Cours informatifs)

Obl. Ch. de fer Siv.-Erzurum II 19.35 CHEQUES

Change Fermeture Mais la question, dit le journal, a été Londres 1 Sterling 5.24 100 145.-100 France 2.96875 100 Lires 7.2275 Genève 100 W. anisaca 29.355 Amsterdam 100 Florina 100 Reichsmark Berlin 100 Belgas 2.96875 Bruxelles 100 Drachmes 0.9975 Athènes 100 1.7475 Sofia Lovac Madrid 100 Pesetas 13.10 Varsonia 100 Ziotia. 100 Pangos 26 125 Budapest 0.625 3.4025 Yokohama. 100 Yans 35.355

La presse turque de ce matin

100 Cour. S.

31.0975

quelle

d'Itali

prend

La

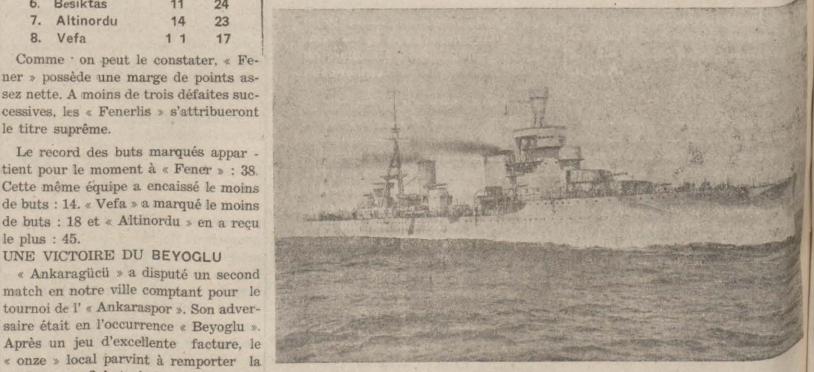
tuation

(Suite de la 2ème page)

le demande elle-même. Car des propos de paix ont commencé à circuler. Les sources françaises les démentent. Mais en présence d'une situation dont il est impossible qu'elle ne saute aux yeux la paix pourrait devenir une nécessité et ce que l'on dément aujourd'hui pourrait être demain une réalité. Le geste des Allemands en plaçant une garde d'honneur devant le tombeau du Soldat Inconnu et devant celui de Bonaparte a sûrement contribué à accentuer les tendances défaitistes en France. Et il est certain que leur but est d'encourager la création d'un mouvement puissant en faveur de la paix.

Mais si l'on songe à ce que serait une pareille paix, on comprend aisément e désespoir de la France.

... Mais de toute façon la catastrophe ne sera que provisoire. La guerre ne sera pas finie. Terminée sur terre, elle ontinuera sur mer et dans les airs et le cauchemar d'aujourd'hui finira par se dissiper.



victoire par 3 buts à 1 (mi-temps : 2 Un croiseur italien de la classe «Condo ttieri » en navigation.

FEUILLETON de « BEYOGET » Nº 15

L'INCONNU CASTEL-PIC (LE MYSTERIEUX INCONNU)

Par MAX DU VEUZIT

s'appesantir, aujourd'hui, en de graves juif errant par le monde ! songeries, car il reprit et très gaiement Je remarquai peu, sur le moment, la

l'année prochaine. Vous verrez cela, sursauter. mademoiselle! Vous serez obligée de — Comment, loin? Mais jamais vous que grand'mère se proposait de lui fai. bablement fort simple? penser à moi avec plaisir.

graves s'envolèrent!

fleurs! D'ici là, vous ne nous aurez pas qués. quittées, j'espère bien, monsieur.

— Il est plus probable, au contraire, je me sentis soudain gênée.

Mais il ne voulait pas, sans doute, que je serai loin encore ... De nouveau,

mélancolie de son ton.

n'aurez le temps, en quelques mois, de re jouer auprès de moi. Sa bonne humeur était communica - m'apprendre tout ce que grand'mère dé- Et tout à coup, à l'expression réelle. te suspicion que mon coeur se crispa Je me tus donc ; mais j'étais trop dans le monde ? sire que je sache.

- Mais vous les verrez également, mes chose ? interrogea-t-il, les sourcils ar- fuge pour me dérober le véritable mo- reprit enfin :

Son étonnement me parut sincère et Pic.

voir commis une indiscrétion ... ou une et je perçus clairement, en même temps, sance, nous pourrons travailler avec présence de M. Dhor à Castel-Picgaffe.

Me voyant rougir, il sourit :

veniez ici pour m'enseigner les langue; tant d'avant se nuançait déjà de mé - propre que des larmes me montèrent çoit personne. Il n'évoque même pas

ti des mots qui m'étaient échappés et, tenant et il me semblait que je dégrin- re que la méfiance de grand'mère était On dirait que tout son passé est re comme les timides qui, dans leurs mo- golais vertigineusement dans son esti- proverbiale, même parmi ses meilleu - té en dehors de notre enceinte et qui ments d'audace, dépassent toujours les me. bornes qu'ils veulent atteindre, je disait bravement ce que j'aurais dû rétracter devait penser de moi. ou cacher devant son étonnement.

— Les langues étrangères ?... Il répéta lentement ces mots, com

me pour bien s'en pénétrer.

ment surprise de mon compagnon, je amèrement. En un instant, toutes mes pensées Il me regarda, ne comprenant pas. compris que ce que mon aïeule m'avait tif de la présence de celui-ci à Castel-

qu'elle illuminait aussi la compréhen plus de fruit et de méthode. sion de mon interlocuteur.

- Grand'mère m'avait dit que vous Son bon et simple sourire de l'ins - Ce fut si douloureux à mon amour- Jamais il ne sort ; jamais il ne re

aux yeux. J'avais pris courageusement mon par- Avec surprise, il m'examinait main

Si nettement je sentis ce doute, cet- un peu de confiance en moi.

langues quand vous voudrez, made Avec un subit serrement de coeur, moiselle ... Maintenant qu'élève et pro- Depuis hier, je ne puis m'empêcher peut-être ?

de moi la même attitude de réserve.

Je ne pouvais pas, cependant, lui di- lières.

Je devinais qu'il se demandait ce qu'il qu'ici considérée que comme une fillet- absolument à se rattacher, a comme te sans importance avec qui elle se cro- cé pour lui, au moment même où il Quelle méfiance n'aurait pas jailli en yait obligée de mentir à tout propos. devenu notre hôte.

Quel crédit accorder au caractère respect filial s'y opposait. Je ne pou - moi, à mon esprit : j'ignore tout de d'une jeune fille dont les parents eux- vais pas davantage, sous peine de pa- homme -; c'est l'inconnu, dans tou - Vous aurez des fleurs magnifiques Ses premières paroles m'avaient fait Il était évident qu'avant de m'avoir mêmes se méfiaient au point de lui raître indiscrète ou curieuse, lui crier l'acception du mot ! entendue il ignorait totalement le rôle mentir sur des sujets familiaux, pro - ma bonne foi et mon désir de lui prou- Qui est-il ? D'où vient-il ? Que v ver ma loyauté, s'il voulait bien mettre il faire ici ?

bouleversée pour pouvoir dissimuler Le nom sous lequel je le connais Et ce fut plus pénible encore pour bien longtemps les sensations qui m'a- il seulement le sien ? — Je dois vous apprendre quelque dit n'était qu'une invention, un subter- moi, quand la voix ironique de M. Dhor gitaient et je le quittai, avec hâte, sou- Autant de questions qui restent lagée de ne plus sentir peser sur moi le réponse ... - Nous commencerons l'étude de sourire ironique de ses yeux bleus.

J'avais, tout à coup, l'impression d'a- cette vérité éclaira soudain mon esprit fesseur nous avons fait ample connais de penser aux côtés singuliers de Si cet homme n'est pas venu ici pou

Ainsi, il entrait sans discuter dans m'instruire, quel puissant motif a - C'est donc bien grave ce que je A son attitude confiance et amicale les vues de grand'mère, et il lui sem- le déterminer à s'enfermer volontal dois vous apprendre ? fi'il, amicalement venait soudain de succéder une étrange blait tout simple d'observer vis-à-vis rement entre les murs branlants de pl

famille dans ses conversations journs

res amies, ni qu'elle ne m'avait jus - ne vie nouvelle, à laquelle seule il tiel

Non, je ne pouvais lui dire cela ; mon Et cette conclusion s'impose, mal

Quelle situation sociale occup

Je pressens seulement des choses q j'ignore ... Des choses douloured

(MENTER!

En F

Daie de S